

M-90

KA32
M-90

M. M. MÜQANOV

N 2

SÖZ—SOVETTİK ARMIA

(GENDER ÇINAQIB)

2477513

ср 5926



QAZAQİSTAN İKÇS ORTALBQ KOMİTEİJNİN
KOMSOMOL BASPASİ
ALMA-ATA—1939

70

LENIN KOMSOMOL'NYN
XX ÇYLDYQ IUBILEI'NE
ARNAIM'Y.

A v t o r.

SƏZ—SOVETTJK ARMIA

I

Səz qalqıyñ qımbattan qımbat kenj,
Çyrektjñ saxtıyınan qalq onı—
Mıñdañan çyldar qazır, ken tasyna
Tereñnen əren varır çettj qolı.

Çetkenson qolı sözdjñ ken tasyna,
Ken kyijnde qazyna volmasına
Tysjnjr, qorıtuqa əker təktj
Mıññ mıñ gradustıq domnasına.

Mıñ gradus ıstıqtıñ qızıymen
Sımyrlar qainar, maidaı—sıçsıdı ken,
Sıçsıqtan sım volattai mör-möldjr vor,
Cıpjldır tögjluge çyzjdj ken.

Qalıñ qaimaq kövjktj, betj kylgen,
Açar ırtıq çanñan qızı gylden,—
Səz tasqıny kömeidjñ nasosymen
Fıantandai atqladı saular tılden.

Tji tasqьnь qўlacьn qusьmadь,
Bolmadь vøget çolda tau cьңdarь,
Tenjzdei calqьoan sөz keң çaiььp,
Meijrj qanьp qalq susьndadь.

Qalqтьң moиньnda masьl zalьm,
Qalqtan vьrker sөzdjң asьldarьn,
Sьrtqa cьqpai jcjnde kepteljр sөz,
Өtkjzдж qўldar neler qasьrlarьn.

Tўrmadь vjraq тьньс tўsauda sөz:
Йqsap veine albьrt kyс asauqа sөz,
Tular, tјstep, teujр ol qўldanqandь
Tьньmsьz arpalьstь vosauqа sөz.

II

Bўrьn da sөz orьn ap el tөrjnen,
Si tartьp qalqqa eң kөrkemjnen,
Sauladь mөldjр meruert vўlaqtai ol,
Tөttj qial, val dөndj ertegjden.

Tarixтьң qўrdaqь cөлjnde ol,
„Bala qoqam“ grektjң eljnde ol,
„Iliada“, „Әdissei“ tenjzderjн
Çasap saular qўйьldь Gomerden ol.

Bolmaqan kynj qonьp qanat çiqan,
Maidanda sөzden qarū-çaraq çiqan,
Tasqьn volьp saulaqan sarqьlmai sөz
Rimde pleveicjл Goratsidan.

Farsьnyñ var tarixьn keң qausьroqan,
Bөлmegeñ aqьn yñja el dausьnan.
Tasqьn volьp saulaqan sarqьlmaì sөz,
Ataqь Avйlqasьn Ferdausidan.

Cetten çau talaqanda qalqьn keljр,
Knəz Igor, soңьnan ergen polk
Tйtyloqanda, Svətoslavtan sөz
Saulaқan йcan tenjz altьn volьp.

Taqдырь ортақ еlj, çerjmenen,
Xanqa qarсь, eljnen çerjmegeñ.
„Emenge ijr vjtken vйtaq“ — vatьr
Sөz tasqьn vor saulaqan Edjgeden.

„Сьñ adam maxavvatpen erkjn syigen,
Kөñjlge alqan oiqa çetjр yiren!“ —
Der erjktj көksegeñ, çalьn çандь,
Saulaқan sөz tasqьn vor Cekspirden.

Maxavvat nauasьmen тыньстаqan,
Qolьna kyirek, nəzjk gyl йstaqan,
Tasqьn volьp saulaqan sarqьlmaì sөz
Çastь көz, çjvek çандь Russodan.

San mјndetjn moиньnan өtegeñ sөz,
Taudь vйzьp, tas çarьp töteden sөz,
Çol asьp, көrkem sөzdjң keң arnasь —
Saulaқan tasqьn volьp Gіoteden sөz.

San qasır çasasada eskjmei söz,
Сън dos bolsa vas tarıpai eckjnnen söz
Sarılmaitьн толқьндь tasqьньмен
Sauladь Aleksandr Puckinnen söz.

Сън aqьнньң йтына qaraima söz?
Çan qimas çoldas boldь talaiqa söz,
Suarьр qazaqtьң keң cөл dalasьн
Sauladь sel-tasqьн vor Avaidan söz.

Qьmbattь qazьnam dep el syigen söz,
Eldjң qamьн çoqtaqan er syigen söz,
Sauladь sel-tasqьн vor sarqьlmaitьн,
Tөңkerjs daulrazь Gorkiden söz.

Әldenjр әlsjz, vasьн kycьtj igen kez,
Bosanьр voiqa erkjн kyc tigen söz,
Çaңbьrdai qйьldь oq vor, revolutsia
Йrancьль Maiakovskiden söz.

Çazucь, dramaturg, aqьндь söz,
Йль maïdan jsjne caqьrdь söz.
Olardьң qalamьnan dostь alqар,
Düspanдь qarqар, oq vor atьldь söz.

Qalqьң көңljне йпаqандь,
«Kөrkem qьр çaz!»—dep qalq sйraqандь
Çazьр olar, qalqqa verdj talai,
Poema, piесе men romандь.

Kөркөм сөздүң тозоған кжр çeidesj сөз,
Сърьгьр, оның зарль кеудесjn сөз
Агсьр қайық-зарьнан, көркөм сөздjң,
Келтjрдj айың, асық веинесjn сөз.

III

Facizm рьоуль расьқ қйтьроған заң,
Көзj кунгjрт, көвjктj аузында қан.
Тарпа вас сар талаидь әlj кelse,
Таваньна tyisjn деп адамдьқ заң.

Biletjр sйm facizm воiьн çьноқа,
Qйлар қирап өлетjн сьоуьр сьңоқа,
Иидь қарар тйгьр қань қасьр,
Вақтыть вjздjң отан SSSR қа.

Qйтьроған аң egerde саррақ болса,
Uль тjсjn ватьра қаррақ болса,
Sau denege аuru çйқтырмақ вор
Sасық қандь көвjгjn çақрақ болса;

— „Отаньнан таспадаi çer берме çатқа!“ —
деп вйигьқ берjр варьық азаматқа,
SSSR еljнjң вас командирj—
Stalin түдь йстap мjнse атқа;

Екрjнj çeldj тйсар, вйлтть yijrjр,
„Çаулардь сөртеi çарь!“—деп вйиьгьр,
Attansa қьзы әскер марцалдарь:
Bastasa командьнь Vorocilov;

Çaularдың сығып асқан талай kezep,
Отанды сақ кызеткен оқып vezep,
Attansa eN-Ke-Ve-De әскерлері,
Çаудығыр қаңбырдаі оқ, қылыс vezep;

Дауысы гудоктердің çerdі çарғыр,
Йрандар сахты, фабрик, роһыз, завод,
Attansa қалың қолы çайтыскердің
Алдында komandirі Staxanov;

Комбайны, тракторы кең өлкені
Күңгертір колхоздың әіел, ері
Attansa әіел демел komandirі оғыр,
Адына Nyripa мен Demcenkenі;

Еі çайтылған maidannan қалмай cette
Aralas қоіан қолтық ерір көрке,
Attansa өнер-білім komandirі:
Inçener, professor, pedagog te;

Апысы йлт, вјг çыз çetpјs million çан,
Вјг қалмай, вјг çандаі қосыр йран.
Dynienің тақдығы cecіletің,
Қығыса осындаі вјг йль maidan,—

Йранға дауып қосыр осы kezde,
Ең алдыңқы қатарда тусыр көзге,
Maidanға attапвақсы ақындардың
Çырегін çарғыр сыққан çалып söz de!

Facizmnan otandь tьnvaі qoғьp,
Çaudьң betjn qaitara çasar çoғьq.
Çasalmaq aqьndardьң sөzderjnen
Armialar, korpustar, sansьz polk.

Bop sonda sia tenjz, qalam keme,
Sөz tenjzde valьqtai qaptar өre.
Syngujr qaiьq volьp syngjmek sөz,
Dйsraпның kemesjnjn tyvjn sөge.

Kjtapтьң qaғazdarь samolet bop,
Qaraca qazdai qaptar çauqа better.
Zenittjk orudie atqьlasa
Caldьrmaі өtrek ycjn basa көkter.

„SSSR –odin“ attь taғьp sifr,
Йсқьrльqь derljktei „тьnau siqьr!“
Өleң çazqan qaғazdar qan maidanda
Atqarmaq qьzmetjn istrebitel.

Çaңвьrdai nөserletjр вйlt төkken,
Kyn көzjn көleңkelep çauqа көkten.
Өlennen aqьтыльp tyspek çoldar
Sekjrp samolөtten paracutpen.

Çau әskerjn yrkjтjр vөrjktjre,
Ецбекcjnj soңьnan eіljktjre, —
Sөz qoььna тьльтьqьп verjk йstar,
Çalьndь taratraқсь ygjttj de.

Əskerjn las-talqan qırp çaudıñ tozoqıñ,
İsqıñnıñ naizaqıdai cасыp qozdıñ,
Poemalar maidanda armai-talmai
Atqarmaq qызmetjn vombavozdıñ.

Vombavoz vomвань mol çetkjzedj,
Bırcaqtai bırqırata төkkjzedj.
Poıkjn, parkjn çaulardıñ kıl-talqan qırp
Çemjırp çermen-çeksen etkjzedj.

Kyrkjregen kyn daуs, daуı ekpjn,
Qılaqıñ kereñ qыlp çer men көktjn,
Proza atqaradı qызmetjn—
Auыр artiileriada zeñvjrektjn.

Kyndjz demei, tyn demei çantalasyp,
Qandıñ maıdan jcjne aralasıp.
Əcerjktez razvedka qызmetjn
Atqaradı тыпbastan qavar tasyp.

Mädeni maıdandıñ alıp ylesjne,
Qызqıtь saуыq qoııp тыл jcjne.
Əskerge ruхanı aзыq verjп,
Almaıdıñ қамы-тыныстық piесе de.

Maidanda ne qımyl terjs, ne qımyl oñ,
Zor vәigede kjm nege qaladı soñ?—
Solardıñ severterjn асыp алып,
Əz-ara сын çasaıdıñ felieton.

Тақдирън есег кунј џег сағынъ,
Ҷасыннън кезј воһр дер сақънъ,
Ен зоръ џлегјиниј:—вјрј воһсам,
Майданда роезиа марсаһнъ!

25-VII-1938 ҟы.

KOLXOZDÛ AUL OSÛNDAI

Bar tənjn çäldüz çarqan varqıt tynde,
Kombainqa kyzetçj calmen vjrge
Dalada otırdım men,

Qılaqımdı

Vjrdei sap cal sözjne, basqa ynge.

Calımnıñ atı Kenbai, — söz ııası,
Bası, vjr çalqannıñ ken dınyası;
Ertegj, ölen, çırđıñ, ceçrenjñ
Mıı bai, kerkem, sılu antalogıası.

Sarqılmas sözj taudıñ vıılaqındai,
Sıñqır söz köldjñ sılu qıraqındai;
Çortadı çelmiadai cal keçeske
„Osılai bolqan eken sıraqımdı! — ai.

Susıpnıñ qarvai caldıñ vıılaqına,
Sözderj valdai çaqır qılaqıma
Otırsam, vjzđj tıñda degendei vor
Culaidı qııs ta, mal da, qır anı da.

Tekeler pьsqьrьnpьr vaqьldaiddь,
Qaz qaңqьldap, saubьsqan saqьldaiddь;
Ac qasqьr йьp, yrgen ittjң dausbь
Temjrdel tijp kɵkke caңqьldaiddь.

Çaibьlojan çьlqьlarьp better aiddь,
Tygender çьlqьsьlar qьraulaiddь;
Egьnge çolai almai kызetcjden
Bza vor tьrna qattь tьraulaiddь.

Oinaqan çastar zaulap əndetedj,
Çaңqьrьp çer ɵmjrge ən ketedj;
Jcjnde sol qьzьqtьң ɵtьrəanda
Jiezde kɵterjldj taң etegj.

Sьoqьs çaq йьqsar weine vjzdjң tuqа,
Maibьndь qьp-qьzьl vor altьp vuqа;
Toroqьp kɵk kɵljп kɵktjң kɵlbei çызgen
Йьqsadь kymjs tyktj kьp aqquqа.

Syiem: men, taңdь tudai, tudь taңdai,
Taң nьrь çyregjmnjң qanь—çandai;
Men çьrlap kɵrgen emen çyregjmdj,
Tьmьmen taң nьrьna vjrdel malmai.

Çyrektj calqan səule kьi qьbьndai
Sьңqьrlasa, saular çьr tьljmьnen vai,
Men aqьlam tamaca taңnьң nьrь
Sekjldj maqan sovet simvolьndai.

Sovettjn simvolьndai sälu laqqa
Bolenjр çandь, çansьz nürlanqanda
Solardьn tandь qarьsь alqan ynj
Tolьqsьp, tolqьp simai tьrdь maqqa.

Tolqьqan kyi qimьldь tənjn tervei
Сьqqandai saiaqatqa seruendei
Mal өrjske, qüs kөлge, adam jske
Tjzjlp tarap çattь keruendei.

Nietpen ertenjne egjn ormaq,
Өtken kec komvainьn kolxoz ondap
Kenbaiqa tapsьrқanda, taң atqanca
Otyr dep ırь menen maldan qorқар.

Saqtьqь naq pogram-otrədtai,
Ne qalqьmai, сьntaqtap iaki çatpai
Taң atqanda tapsьrdь Kenbai aqai
Komvaindь maqьna çan çolatpai.

Çauьrьнь çар-çalpaq, calqaq keude,
Sьnqaq volь, vjtjmj Һqsas dəuge
Komvainсь rөлge otyrқanda
Denesjne sevjdj kynnen səule.

Ol өzj çjgjt edj nürqa Һqsarьq,
Kelvetj, көz vjtjmj er volarьq;
Çyz protsent sau сьqьp, voienkomnan
Kyz əskerge varuqa alqan çarьq.

Kyreste çjgjt emes vetj taioan,
Eç qauыр çoq çyregjn onьç çaioan;
Otanь çaudan qoroau, ia taviotat
Bailьoan alu oçan vjrdеi maïdan.

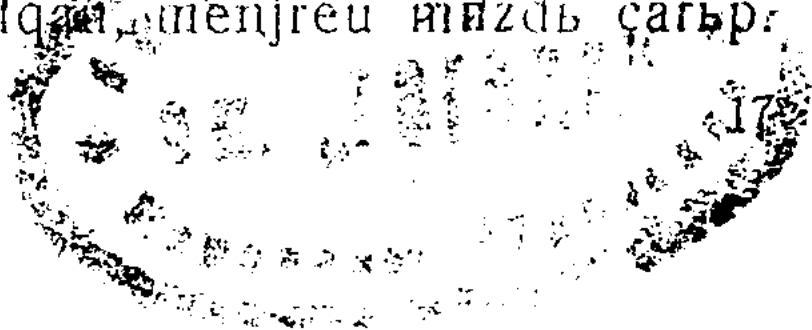
Çelkjldek qïlan çalьn çelrjр çelge
Tïiaoan qïrьç volat qacар çerge.
Traktor сьçа kelдж çaraïьnan
Çorьqqa varatььь çarlap elge.

Çorьoç onьç varar—egjn çorьq,
—Pjsken egjn oi, qьroça tegjs toльр
—Toiqьр çattь, çlegj çer men көktj
Astastьroçan ken, çalpaç, tenjz volьр.

—Ken tenjz ersjij-qarsьl çalqьр çattь,
Kylgen kynnjn sæulesjn tartьр çattь;
Qьzьl vidai qьр-qьzьl altьn qaimaq
Betjndegj qar-qalьç vor çalqьр çattь.

Traktorçь çjgjtjn vïrьoçьna
Boi sïььр, komvainдь qïrьoçьna
Tjркеp ар traktor da taç qaldьrdь
Qalqь çyrjsjne, qimььna.

Kycjne çapuarдьн çairan çalьр,
Soçьna egjn vetter erдж çalqьç
Egjnge kjrdj alьр. — Krasinç çaiç
Maltьoçan mьlçan, menjreu mïzдь çarьр.



Denesj әрj алып, әрj ертj,
Bjr elj vöten çaqqa vëрмаi bettj
Çyrgende çанып сала, алқан демнjn
Дьвьсь еп далянъ дjрjдettj.

Алқынай өкре, тапau қысырмаi,
Тетjгj фабриктjң ирсьқьндаi
Айналқан, комбайнның орақьнан
Қырылды егjn қуннjn қысықьндаi.

Bjr tjsj қанса қығыса майырмаi,
Bjr савақтың васьнан айырмаi,
Комбайн қйтты егjn савақтарьн
Теңздjң вальқ қйтқан қайындаi.

Қйтқан савақ сылегj кемjрjлмеi
Қалмадь, кемjрjлсе қемjрjлмеi,
Сауладь bjr өңестен қызы вiдаi
Домнань су вор аққан темjрjндеi.

Қол вольды jzj көстjң соравьндаi,
Сорап қоль аласа қолақьндаi;
Вidaidan тазаланьр исқан қауыз
Йитқьдь қелге қыстың ворапьндаi.

Аққан вiдаi тыптысьз bjr ағырмаi
Тасыдь веине таудьң вйлақьндаi;
Yijjр савап қалдь, тасқьн айдар
Сал вольқан өзениң, қи қйғақьндаi.

Siama arnasъna вйлаq tassa,
Çazьqqa tögjlmeime çardan assa;
Bidai altъn qazьna, onъ tøkpei
Qüйр аьр saqtaitъn berjk kassa—

Bar,—ol kassa keң keveçe petitonka!
Кевеçesj voloqan emes onъң orta;
Комбайн толоqan kezde petitonka
Çel maiadaı keledj çele çorta.

Mjngjzgen мьңдъ, көлjk voloqan көрке
Berjk vel, вауьрь qйт, аьр—lokke
Tiedj ауьр çuktj kolxozcьlar
„Çetkiz!—dep—tøkpei tygel ykjmetke“

„Art!—deidj—ауьр қьльр,—күлјр Ken-
бай,—
Egjn көр, вьльтьроьдан viьl el vai;
Çeke vaidъ „vai“ dep tek aйтьртъ qoi
Bop көрген çoq kolxozqa esvjг тең vai.

Kolxozda çьrtu da toi, egu de toi,
Egјndj cavu, soqu, völu de toi,
Eңvektj toilattьroqan ykjmetke
Сьваqа йль toidan veru de toi.

Сорьг çап, масинеде mol қьльр art,
Artarьнда qoiamъn çaloьz-aq cart,

Bil çygjndj waqıtta tırması bergen
Ykjetke aparıp tartıqta tart.

Sen oqan ait: vjr emes tovmız, de
Əker tırqan bil astıq qorvmız, de.
Beivjt kynde panvmız, soqıs bolsa
Vjr bidai çaularqa vjr oqvmız, de.

„Sen oqan ait: tögjldj nır egjnge, de,
Osı nırdı sındjrem degenge, de
Kolhozcnıñ qanı qas, ondai sımıdı
Çoıamız tjzjr tapıq kögenge de!“

Bas tarıpai kolhozcnlar aitqan çarttan
Putevke ar çolna Kenıai çarttan;
Taqtıdai gredjrmen petıtonka
Çortıp ala çoneldj bidai artqan.

Tımtıqta dauıdatıp çeldj yıjır,
Çortaqtar savsına vastı çyırjk;
Sozılqan vjr kös çerge qoıu çannan
Sıvalta vır-vııra qır taqtı qıırıq.

Vjrdei qır alısındı, çıbıındı,
Avsıs vasqan çerdjı quırıldı.
Tenedj vıl savsqa kolhozcnlar
„Qovlandı batır“ da tai-ıurıldı.

Çarqan saın qairatqa voıb qızdı,
Ekrjndj guıldedj çeldei vızır;

Artınan tañ vor qarap tūroqandardan
Mezde qarasyñ ol, vjraq yzdj.

Qaramai tımyq kunnjñ sьoıyına,
Qasymai onıñ ötkjg qьzıyna,
Toımadь kolxozcьlar komvainnyñ
Egındj orqan, soqqan qьzьoıyna.

Ergende komvainqa çırttyñ sөzj:
„Osьny Stalinnjñ oilap özj
Sьoıarqan volar, — deıdj — ol kjsjge
Kerek jstjñ önjmj çana tezj“.

„Bjg qaçap özj soqьp, özj qьgqqan!
E, väse, osь kerek edj çırtqa!
Mьnadai qolymьzda kəljik varda
Çapsa da öte qoımas valta mürtqa!“

Tenjzdei tūroqan egjn tolqьp çalqьp,
Tolqьndь aıdaqan çel demjn tartьp,
Aloqandai tьnyр kecke, var qaimaqьn
Komvain cасьratrai aldь qalqьp.

Бмьртта-бригадир — endj toqta
Degensjn, kolxozcьlar keljp tokqa
Ər ucastjk özjujñ kyndjk jsjn
Bjluge esep qьlyр qaqtь cotqa.

Eseptep ər kjm jsjn cotqa qaçьp,
Kyndjk jstjñ asьra orьndalyр

Qalqanyn kergen kezde kyldj olar
Desjz „tygel vjz bygjn Staxanov“.

Keñjldj oryn edj toktyñ mañb,
Baqcadai çasyl orman batys çaqb;
Qasnda ainadai kël, aq cacaqyn
Yzetjn tamacalar aqqularb.

Kemde-kem ondai keldjn tetelesj,
Kël: aqqu, qaz, yirektjn et enesj;
Enesjn emjz ösken semjz qüstyn
Biltioñan tostaqandai bötegesj.

Qambs ças balanñ vjlegjndei,
Ylrasb ykj qüstyn tylegjndei
Kël ainala çyqqan çep omartanñ
Siratloñan taza, çym çjvegjndei.

Qaiñdar kymjstñ som vaqanñdai,
Çij terek əskerdjn qatarñdai;
Bütaqtar çaryraqb slybraqan
Özvektjn batsaib çapanñdai.

Sıroñlt talb qııloñan qoroçasñdai,
Broñalub çylqynñ çoroçasñdai,
Çaqūt, çie, aqyqtai çidegjnjn
Təttjlgj Almatb almasñdai.

Tovloq qyrdñ qyzy qynasñdai,
Gylj közdjn çanadb çyrasñdai;

Sairaub gylge qonqan vïlvïlïbïbï
Qazaqtïbï vïlvïl qïsbï Kylöcïndai.

Tïrar ma ondai çerde voi qïzïbïvai;
Pa, cïrkïbï, ne var onïbï qïzïbïndai;
Hauasïbï çïtsan, veine ças vienïbï
Maidaqïbï valdai ubz qïmbïzïndai.

Sol çerde tïkken catïr, taza kyime,
Berjïgen egïncïge çatar yïge;
Kyimedede patïpondar keckï salqïbï
Hauanïbï tolqïndïrbïr vastï kyïge.

Ən, kyïge qïlaqïbï çïrt salïr tïrdï
Sïlu kyïge susïbïbï qanïr tïrdï.
Bïltsïbz sytteï çarïq aïlbï tïnde
Qïzïbï tu çalïndai vor çanïr tïrdï.

Ai tua tene qarap tektï nïrdï,
Tökken nïrdan tolqïndïbï tu qïlïrbïrdï,
Qïlïrbïroqan tu qasïnda vas kolhozcbï
Baqtï kynï—Stalin, Lenin tïrdï.

Teñzdeï kjm calqïmas ondai kecte.
Dalada alqa qotan çïrt keçeske
Kjrgende susïndaitïbï qïmbïz keldï
Qïïbïlqan bïstï sava, bïstï meske.

Mol sava qandïradï mïnbïbï vögïbï,
Qïtbïqtar qïmbïz isï mïrbïndarïbï

Çürt çürt qımarlana, denesijn,
Qımbızdan kerdj jlezde qızınqan.

Qımbızda qızınq keljir aralast,
Keterjnkj kenzider sudai tast.
Qarqıldap kyldj qarttar, oın gylj
Oınaqan kerjir eñceñ erjm çast.

„Ne var—der çekirmei cal—qız, qatın-
qa?!“

Elemi eskj türmıs, üiatın da
Aralas öiel, erkek oınaqanda
Ainaldı dala veine teatroa.

„Ne—deseñ—vıl teatr?—Sol teatr,
Daqdıb teatrđan zor teatr,
Zalı aspan, saqınas sılı dala,
Örtisj millionnan mol teatr.

„Kjm—deseñ—sonca örtis—olma?—qalq,
Stalinnen vaqıttı türmıs alır,
Cat sezimjn kernegen kersetetjn
Saubıta bige, kyige, önge salır.

„Qara çorqa“ sekjldj bi de sonda,
„Serperdei“ sılı, tättj kyide sonda;
„Edjlvai“ dai en sonda, sonıñ vörjn
Kerjir kėkke ibqm tidj sonda.

Вақыт қысы далаға қоныр тұрды,
Дала сәттің күйіне толып тұрды;
Кең дала арнасына ән-күйі сімәй,
Көмерден төгілгендей болып тұрды.

Не кемітпеп немесе асырмайын,
Бұл ән, күйге мен қалай қосылмайын;
Сың сығайтын колхозды ауылымның
Көрдім мен, рақатта осындайын.

Ақпс 1937-сы.
Мәскеу—Алма-ата.

MAIQJA SƏLEM

I

Мың сәлем сақан

Мәңгі қолдас майым!

Sen қыда қас қығйт бор келген сайып,

Ҷер қыбек, барқыт кийр,

Қасы қелек

Буркенидј: уиенкј, тerek, қайың.

Басқарја қымбат, сақан тегјп, арзан,

Түрлј гул: еңси, қақут, лақыл, марқан

Үстјде төгјледј,

Үкјң вйлыт,

Қайрақың кун,

паизақай сорь--қазнаң.

Тйлоқаң сйлу, дененде қалың қайрат,

Бетјнде алма-қызы қаның ойнар,

Кеудендј кере қйтқан тйнық һауа

Taza, тоқ, тубрылоқан valdai—қаймақ.

Кескјпн, тйлоқаң, тйрпат сйлу сәнјп,—

Йнар вйвйл сырқайды тәттј әпн.